

## РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 4060/88 НА КОМИСИЯТА

от 21 декември 1988 година

относно изменение на някои регламенти относно хмела след въвеждането на комбинираната номенклатура

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура, както и за Общата митническа тарифа<sup>1</sup>, последно изменена от Регламент (ЕИО) № 3174/88<sup>2</sup>, и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че по силата на втората алинея от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2658/87, техническите адаптации на актовете на Общността, отнасящи се до комбинираната номенклатура, следва да се правят от Комисията;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3998/87 на Комисията<sup>3</sup> изменя Регламент (ЕИО) № 1696/71 на Съвета от 26 юли 1971 г. относно общата организация на пазара на хмел<sup>4</sup>, за да го приведе в съответствие с комбинираната номенклатура, въведена от Регламент (ЕИО) № 2658/87; като има предвид, че Регламенти (ЕИО) № 3076/78 от 21 декември 1978 г. относно внос на хмел от държави, които не са държави-членки<sup>5</sup>, последно изменени с Регламенти (ЕИО) № 1465/79<sup>6</sup>, и (ЕИО) № 3077/78 на Комисията от 21 декември 1978 г. относно равностойността на удостоверения, придружаващи хмел, внесен от страни, които не са държави-членки<sup>7</sup>, последно изменен от Регламент (ЕИО) № 3975/88<sup>8</sup>, трябва да бъдат съответно адаптирани,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

С настоящото член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3076/78 се заменя със следното:

2. Доказателството, посочено в параграф 1, се снабдява:

а) по отношение на шишарки хмел, попадащи под код по КН 1210, с представяне на:

- удостоверението, предвидено в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1696/71, наричана по-долу „удостоверението за равностойност”,

- или контролно удостоверение, посочено в член 4 от този регламент;

---

<sup>1</sup> ОВ № L 256, 7. 9. 1987 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ № L 298, 31. 10. 1988 г., стр. 1.

<sup>3</sup> ОВ № L 377, 31. 12. 1987 г., стр. 40.

<sup>4</sup> ОВ № L 175, 4. 8. 1971 г., стр. 1.

<sup>5</sup> ОВ № L 367, 28. 12. 1978 г., стр. 17.

<sup>6</sup> ОВ № L 177, 14. 7. 1979 г., стр. 35.

<sup>7</sup> ОВ № L 367, 28. 12. 1978 г., стр. 28.

<sup>8</sup> ОВ № L 351, 21. 12. 1988 г., стр. 23.

б) по отношение на продукти, различни от шишарки хмел, попадащи под по КН код 1210 и от сокове и екстракти от хмел, попадащи под код по КН 1302 13 00, с представяне на атестация за равнопоставеност.

*Член 2*

Приложението към Регламент (ЕИО) № 3077/78 се заменя със следното:

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

*„ПРИЛОЖЕНИЕ*

Държава на произход	Организации, упълномощени да издават удостоверения	Продукти	Код по КН
СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ	Отдел Инспекции, Федерална служба инспекции на зърнени култури – Департамент по земеделието, Айдахо, Бойз, Айдахо – Департамент по земеделието, Калифорния, Сакраменто, Калифорния – Департамент по земеделието, Орегон, Салем, Орегон – Департамент по земеделието, Вашингтон, Якима, Вашингтон	Шишарки хмел  Хмел на прах  Сокове и екстракти от хмел	ex 1210  ex 1210  1302 13 00
ПОЛША	Министерство на външната търговия и на морската икономика  Служба контрол на качеството на хранителните продукти  Варшава	Шишарки хмел  Хмел на прах  Сокове и екстракти от хмел	ex 1210  ex 1210  1302 13 00
БЪЛГАРИЯ	Лаборатория за контрол и арбитраж към икономически съюз “Българско пиво”  София, Горубляне, България	Шишарки хмел  Хмел на прах  Сокове и екстракти от хмел	ex 1210  ex 1210  1302 13 00
ЮГОСЛАВИЯ	1. Институт за преработка на хмел и пивоварство, Залец 2. Poljoprivredni Fakultet, Нови сад Povrtarstvo – Institut za Ratarstvo i Povrtarstvo, Баки Петровач	Шишарки хмел  Хмел на прах  Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 2.  ex 1210  1302 13 00
КИТАЙСКА НАРОДНА РЕПУБЛИКА	1. Инспекционно бюро Тянин внос и износ на стоки 2. Инспекционно бюро Ксинянг внос и износ на стоки 3. Инспекционно бюро Неймонгол внос и износ на стоки	Шишарки хмел  Хмел на прах  Сокове и екстракти от хмел	ex 1210  ex 1210  1302 13 00
ЧЕХОСЛОВАКИЯ	Ustredni Kontrolni a zkusebni ustav	Шишарки хмел	ex 1210

	zemedelsky Робоска - Zatec	Хмел на прах Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 1302 13 00
АВСТРАЛИЯ	Департамент по земеделието, Хобарт, Тасмания Департамент по земеделието, Мелбърн, Виктория	Шишарки хмел Хмел на прах Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
ПОРТУГАЛИЯ			
ИСПАНИЯ			
НОВА ЗЕЛАНДИЯ	1. Которн Институт, Нелсън, Южен остров 2. Министерство на земеделието и рибарството, Уелингтън	Шишарки хмел Хмел на прах Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
РУМЪНИЯ	Селскостопански институт "Доктор Петру Гроза" Клю – Напока	Шишарки хмел Хмел на прах Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
КАНАДА	Отдел за контрол на растенията	Шишарки хмел Хмел на прах Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
ГЕРМАНСКА ДЕМОКРАТИЧНА РЕПУБЛИКА	VEB, Wissenschaftlich-Technisch-Ökonomisches Zentrum der Bau- und Malzindustrie, DDR-1017 Berlin	Шишарки хмел Хмел на прах Сокове и екстракти от хмел	ex 1210 ex 1210 1302 13 00'

### Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 януари 1988 г.

Настоящият регламент в задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 1988 година.

*За Комисията*

**Frans ANDRIESEN**

*Заместник-председател*